

## MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

### Per le imprese:

Compilare ed inviare *company profile* via *e-mail* o via *fax*, **entro e non oltre il 15 febbraio 2013**. Il *company profile* è scaricabile nell'apposita sezione del sito della propria Camera di Commercio.

Si precisa che l'invio del *company profile* non è vincolante ai fini della partecipazione al progetto.

### Per la risorsa junior (tirocinante):

Gli interessati sono invitati a consultare i siti delle Camere di commercio per verificare le modalità di partecipazione al progetto.

## EVENTI DI PRESENTAZIONE

**Il progetto "Temporary Export Manager" sarà presentato presso le seguenti sedi:**

**martedì 5 febbraio 2013**, ore 16.00

Camera di Commercio di Rimini  
Via Sigismondo, 28 - Rimini

**mercoledì 6 febbraio 2013**, ore 16.00

Camera di Commercio di Parma  
Via Verdi, 2 - Parma

**giovedì 7 febbraio 2013**, ore 16.00

Camera di Commercio di Forlì-Cesena  
Corso della Repubblica, 5 – Forlì

**venerdì 8 febbraio 2012**, ore 16.00

Camera di Commercio di Modena  
Via Ganaceto, 113 - Modena

Gli incontri sono rivolti sia alle aziende che ai giovani neolaureati. La partecipazione è libera e non è vincolante ai fini dell'adesione al progetto.

## CONTATTI

### Unioncamere Emilia-Romagna

Dario Govoni - Ufficio internazionalizzazione  
Tel. 051 6377068; fax 051 6377017; cell. 338 1686883  
[dario.govoni@rer.camcom.it](mailto:dario.govoni@rer.camcom.it) – [www.ucer.camcom.it](http://www.ucer.camcom.it)

### Camera di commercio di Bologna

Ufficio promozione estera  
Tel. 051 6093287/202; fax 051 6093211  
[commercio.estero@bo.camcom.it](mailto:commercio.estero@bo.camcom.it) – [www.bo.camcom.it](http://www.bo.camcom.it)

### Camera di commercio di Forlì-Cesena

Unità Organizzativa Internazionalizzazione  
Tel. 0543 713475  
[ufficio.estero@fc.camcom.it](mailto:ufficio.estero@fc.camcom.it) – [www.fc.camcom.it](http://www.fc.camcom.it)

### Camera di commercio di Modena

**PROMEC – Azienda speciale per l'internazionalizzazione**  
Stefania Borghi – Promozione internazionale  
Tel. 059 208265/560; fax 059 208520;  
[stefania.borghi@mo.camcom.it](mailto:stefania.borghi@mo.camcom.it) – [www.promecmodena.it](http://www.promecmodena.it) –  
[www.expomo.com](http://www.expomo.com)

### Camera di commercio di Parma

Ufficio internazionalizzazione  
Tel. 0521 210280/257/246; fax 0521 233507  
[estero@pr.camcom.it](mailto:estero@pr.camcom.it) – [www.pr.camcom.it](http://www.pr.camcom.it)

### Camera di commercio di Piacenza

Sportello internazionalizzazione  
Tel. 0523 386256/241/242; fax 0523 334367  
[commercio.estero@pc.camcom.it](mailto:commercio.estero@pc.camcom.it) – [www.pc.camcom.it](http://www.pc.camcom.it)

### Camera di commercio di Ravenna

**Azienda speciale - SIDI Eurosportello**  
Cinzia Bolognesi  
Tel. 0544 481415; fax 0544 218731  
[cinzia.bolognesi@ra.camcom.it](mailto:cinzia.bolognesi@ra.camcom.it) – [www.ra.camcom.it/eurosportello](http://www.ra.camcom.it/eurosportello)

### Camera di commercio di Rimini

Unità operativa internazionalizzazione delle imprese  
Tel. 0541 363733/752/716; fax 0541 363747  
[estero@rn.camcom.it](mailto:estero@rn.camcom.it) – [www.rimnieconomia.it](http://www.rimnieconomia.it)

Per informazioni in merito al progetto "Esportare con Metodo" della **Camera di commercio di Ferrara**:  
Ufficio *marketing* internazionale  
Tel. 0532 783806/812/817  
[estero@fe.camcom.it](mailto:estero@fe.camcom.it) – [www.fe.camcom.it](http://www.fe.camcom.it)

Unioncamere  
Emilia Romagna

## Temporary Export Manager III edizione



Rotta verso l'estero



L'Europa alla portata della vostra impresa.



Service per l'innovazione  
e la competitività delle imprese  
in Emilia Romagna

## **TEMPORARY EXPORT MANAGER: supporto alle imprese per creare e sviluppare il commercio con l'estero**

### **IL PERCHE' DEL PROGETTO**

L'internazionalizzazione delle imprese è un fenomeno capillare nel nostro paese che ha conosciuto, prima della crisi in atto, un'espansione straordinaria soprattutto nelle filiere e nei distretti industriali. Oggi, ancora di più che in passato, si avverte l'esigenza di trovare nuove strategie ed azioni pratiche che sostengano le aziende nel mercato mondiale. Nell'attuale contesto economico l'internazionalizzazione rappresenta una fondamentale modalità con cui l'impresa crea valore, remunera le risorse investite, estende il proprio vantaggio competitivo, accede a nuove opportunità e mezzi per la crescita.

Con l'obiettivo di offrire alle imprese supporto concreto e personalizzato per lo sviluppo e l'implementazione di una strategia di internazionalizzazione e far evolvere le PMI con minor propensione al commercio con l'estero, **si apre la terza edizione del *Temporary Export Manager*.**

In Emilia-Romagna, negli ultimi anni, sono state avviate esperienze pilota significative. *Il Temporary Export Manager*, nasce infatti dall'esperienza quadriennale maturata con il progetto *Temporary Management* della Camera di commercio di Forlì-Cesena.

La Camera di commercio di Ferrara in collaborazione con Unindustria realizza "Esportare con Metodo", un progetto grazie al quale imprese accuratamente selezionate possono realizzare progetti di sviluppo sui mercati internazionali grazie alla consulenza di professionisti di comprovata esperienza.

### **OBIETTIVI**

- ✓ sostenere ed incentivare le strategie di internazionalizzazione delle imprese artigiane e delle piccole e medie imprese emiliano-romagnole interessate ad avviare o consolidare la propria presenza sui mercati esteri.
- ✓ investire sul "fattore umano" quale variabile competitiva strategica per penetrare i mercati internazionali.
- ✓ favorire il processo di scambio e la comunicazione tra imprese e giovani neolaureati per qualificare le competenze aziendali in materia di *marketing* internazionale.

### **COME FUNZIONA**

Il progetto, della durata complessiva di circa 6 mesi, mette a disposizione delle aziende selezionate una risorsa *junior*/tirocinante, che opererà affiancata dal consulente *senior* "*Temporary Export Manager*", e dal funzionario referente per la Camera di commercio.

Nel corso del progetto, il *Temporary Export Manager* metterà a fuoco e realizzerà, in stretta collaborazione ed in accordo con il *management* aziendale, il progetto di internazionalizzazione.

Saranno ammesse al progetto almeno quattro imprese per ciascuna provincia.

### **OPPORTUNITÀ**

#### **Per le imprese:**

- ✓ opportunità per valutare la fattibilità del progetto di internazionalizzazione aziendale;
- ✓ supporto e consulenza da parte del *temporary export manager*, professionista specializzato con il compito di sviluppare e realizzare la strategia di internazionalizzazione concordata con l'azienda;
- ✓ supporto quotidiano di una risorsa *junior* dedicata;
- ✓ accesso alle informazioni aggiornate sulle opportunità e sui servizi disponibili per l'internazionalizzazione delle imprese.

#### **Per la risorsa *junior*:**

- ✓ occasione di lavoro qualificato e di formazione;
- ✓ borsa di studio di 25,00 € per ogni giorno di lavoro, a carico della Camera di commercio, per un limite massimo fissato in 3.000,00 €.

#### **Quota di partecipazione:**

Le imprese selezionate verseranno una quota per l'intero progetto di **1.000,00 €** (IVA esclusa).